



GIỚI THIỆU CHUNG WHO WE ARE

1. VỀ CHÚNG TÔI / OUR ORGANIZATION

1.1 - Giới thiệu chung / Who we are

Trung tâm Kiểm định Kỹ thuật An toàn Khu vực II (CISR) là tổ chức kiểm định kỹ thuật an toàn thuộc Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội (MoLISA). Trung tâm được Bộ LĐTBXH giao nhiệm vụ thực hiện công tác kiểm định kỹ thuật an toàn cho các loại máy, thiết bị có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động; Cung ứng các dịch vụ đánh giá sự phù hợp cho sản phẩm, dịch vụ; Huấn luyện an toàn và đào tạo nghề; Giám định nguyên nhân sự cố thiết bị, tai nạn lao động và các nhiệm vụ cụ thể khác.

Ra đời cách đây hơn 20 năm, CISR đã không ngừng xây dựng và phát triển; đào tạo nâng cao trình độ chuyên môn, nghiệp vụ cho kiểm định viên; Đầu tư trang thiết bị kỹ thuật tiên tiến, hiện đại; Xây dựng và áp dụng các phương pháp kiểm định tiên tiến phù hợp thông lệ quốc tế; Mở rộng mạng lưới cơ sở vật chất; Đến nay CISR đã trở thành một trong những tổ chức kiểm định kỹ thuật an toàn hàng đầu tại Việt Nam.

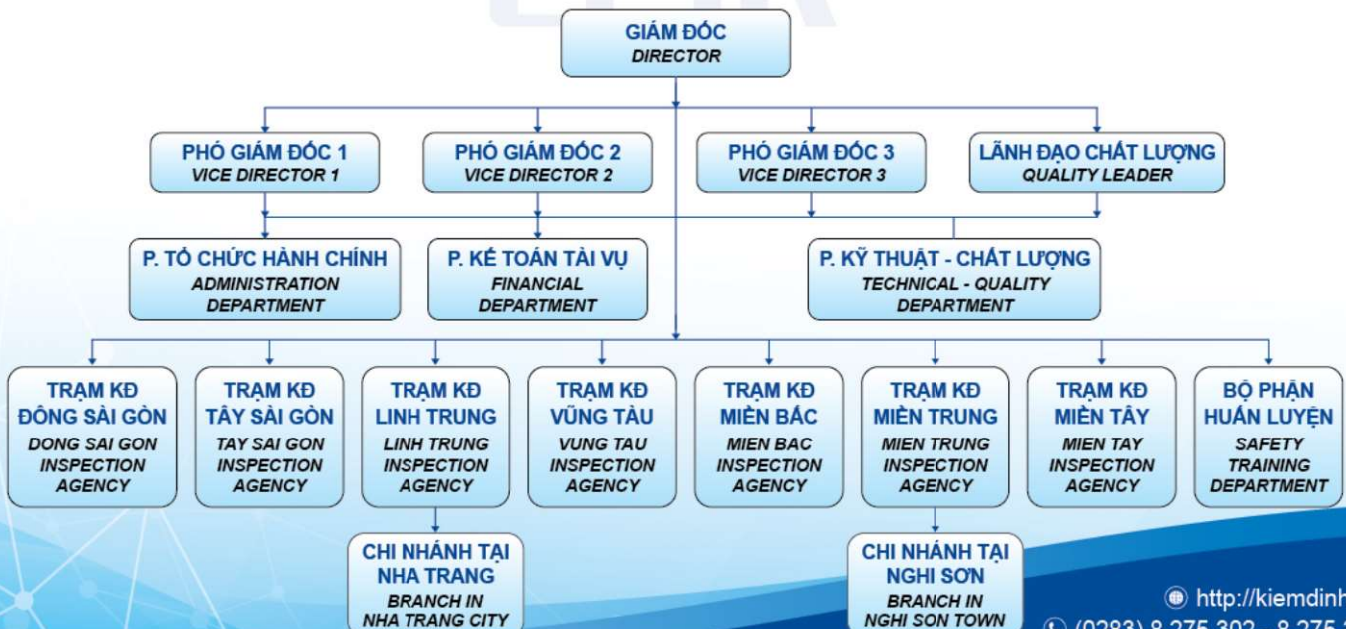
CISR tự hào là tổ chức kiểm định của nhà nước đầu tiên áp dụng hệ thống quản lý chất lượng theo ISO 17020:2012 trong lĩnh vực giám định; ISO 17025:2005 trong lĩnh vực hiệu chuẩn và thử nghiệm thiết bị và tiêu chuẩn ISO 9001:2015 cho các hoạt động cung cấp dịch vụ khác; Đáp ứng yêu cầu của khách hàng nói chung và đặc biệt là khách hàng trong các lĩnh vực công nghiệp có yêu cầu rất nghiêm ngặt về an toàn như dầu khí, hàng không, hoá chất,... được khách hàng tin tưởng và tin nhiệm.

Center of Industrial Safety Registration Zone II (CISR) is a safety technical inspection organization under the Ministry of Labour, war Invalids and Social Affairs (MoLISA). The Center is assigned by the Ministry of Labour, Invalids and Social Affairs to carry out the technical safety inspection for machines and equipment with strict requirements on occupational safety; Providing conformity assessment services for products and services; Safety training and job training; Inspection of causes of equipment breakdowns, occupational accidents, and other specific tasks.

Established more than 20 years ago, CISR has been constantly building and developing; training to improve professional qualifications for inspectors; Invest in advanced and modern technical inspection and testing equipment; Develop and apply advanced inspection methods in accordance with international practices; Expand the network of facilities; Up to now, CISR has become one of the leading safety technical inspection organizations in Vietnam.

CISR is proud to be the first state-owned accrediting organization to apply the quality management system according to ISO 17020:2012 in the field of inspection; ISO 17025:2005 for equipment calibration and testing and ISO 9001:2015 for other services; Meeting the requirements of customers in general and especially customers in industrial fields with very strict requirements for safety such as oil and gas, aviation, chemicals,... Trust and confidence by customers.

1.2 - Bộ máy tổ chức / Organizational structure



2. CHỨC NĂNG, NHIỆM VỤ / OUR MISSIONS

CISR được Bộ Lao động Thương binh và Xã hội quy định chức năng và giao nhiệm vụ cung cấp các dịch vụ phục vụ hoạt động của cơ quan quản lý nhà nước và nhu cầu xã hội, bao gồm:

- Giám định nguyên nhân sự cố máy, thiết bị phục vụ điều tra tai nạn lao động.
- Thẩm định các biện pháp an toàn lao động trong các dự án, thiết kế xây dựng mới, cải tạo có sử dụng máy móc, thiết bị có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động.
- Tư vấn đánh giá rủi ro, đánh giá hệ thống quản lý an toàn vệ sinh lao động.
- Kiểm định kỹ thuật an toàn máy, thiết bị có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn.
- Huấn luyện an toàn lao động.
- Quan trắc môi trường lao động.
- Dạy nghề, đào tạo kiểm định viên, giảng viên huấn luyện an toàn.
- Chứng nhận hợp chuẩn, hợp quy cho sản phẩm, dịch vụ.
- Kiểm định, hiệu chuẩn phương tiện đo, chuẩn đo lường.
- Cung cấp các dịch vụ thử nghiệm, giám định kỹ thuật.
- Cung cấp dịch vụ kỹ thuật khác trong lĩnh vực an toàn.



CISR is regulated by the Ministry of Labour, was Invalids and Social Affairs with the functions and tasks of providing services to serve the activities of state management authorities and social needs, including:

- *Inspecting the causes of machine and equipment breakdowns serving the investigation of occupational accidents.*
- *Appraisal of labor safety measures in new projects or renovation using machinery and equipment with strict requirements on occupational safety.*
- *Consultancy on risk assessment, assessment of occupational safety and health management system.*
- *Technical inspection of machine and equipment safety with strict safety requirements.*
- *Occupational safety training.*
- *Monitoring the labour environment.*
- *Vocational training, training of inspectors, safety trainers.*
- *Certificate of conformity with standards and regulations for products and services.*
- *Verification and calibration of measuring instruments, measuring standards.*
- *Provide testing and inspection services.*
- *Provide other technical services in the field of labour safety.*

3. CHÍNH SÁCH CHẤT LƯỢNG / QUALITY POLICY

Để hoàn thành tốt các chức năng và nhiệm vụ được giao, CISR cam kết liên tục tự hoàn thiện và cải tiến, không ngừng nâng cao chất lượng. Dịch vụ của CISR phải đảm bảo tính độc lập, khách quan, tin cậy, phù hợp quy định của pháp luật và các cam kết với khách hàng. Các cam kết cụ thể gồm:

- Tuân thủ đầy đủ các quy định của pháp luật, thông lệ địa phương và quốc tế.
- Không ngừng hoàn thiện và nâng cao văn hoá tổ chức, phục vụ con người, bảo vệ thiên nhiên.
- Liên tục đào tạo, nâng cao chất lượng chuyên môn và đạo đức nghề nghiệp cho viên chức, người lao động.
- Chủ động áp dụng các phương pháp kiểm tra, hệ thống quản lý chất lượng tiên tiến để nâng cao chất lượng dịch vụ.
- Từng bước đầu tư mở rộng cơ sở vật chất, trang bị kỹ thuật hiện đại phù hợp với sự phát triển của khu vực và thế giới trong lĩnh vực đánh giá sự phù hợp.
- Không ngừng nâng cao sự thoả mãn của khách hàng thông qua việc thấu hiểu nhu cầu cũng như đáp ứng các đòi hỏi cụ thể.



In order to well complete the assigned functions and tasks, CISR is committed to continuous self-improvement, constantly improving quality. Services of CISR must ensure independence, objectivity, reliability, compliance with the provisions of law and commitments to customers. Specific commitments include:

- *Fully comply with the provisions of laws, local and international practices.*
- *Constantly perfecting and enhancing organizational culture, serving people, protecting nature.*
- *Continuously train and improve professional quality and professional ethics for officials and employees.*
- *Actively apply advanced inspection methods and quality management systems to improve service quality.*
- *To step by step invest in expanding facilities and modern technical equipment suitable to the development of the region and the world in the field of conformity assessment.*
- *Continuously improve customer satisfaction through understanding needs as well as meeting specific requirements.*